

# *Dracula*

In Einfacher Sprache



Spaß am Lesen Verlag  
[www.spassamlesenverlag.de](http://www.spassamlesenverlag.de)

Diese Ausgabe ist eine Bearbeitung des Buches  
„Dracula“ von Bram Stoker.  
©2007 Eenvoudig Communiceren, Amsterdam  
©2017 Spaß am Lesen Verlag, Münster  
Alle Rechte an dieser Ausgabe vorbehalten.

Text Originalfassung: Bram Stoker  
Englische Fassung in Einfacher Sprache: Pauline Francis  
Bearbeitung der niederländischen Übersetzung:  
© Eenvoudig Communiceren  
Deutsche Übersetzung: Bettina Stoll  
Druck: Melita Press, Malta

© 2017 | Spaß am Lesen Verlag, Münster.

Nichts aus dieser Ausgabe darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung  
des Herausgebers vervielfältigt, in einer automatisierten Datendatei  
gespeichert oder in irgendeiner Weise – elektronisch, mechanisch, in  
Form von Fotokopien, Aufnahmen oder auf andere Art – veröffentlicht  
werden.

ISBN 978-3-944668-66-6

Bram Stoker

# ***Dracula***

*In Einfacher Sprache*

*Schwierige Wörter oder Ausdrücke sind  
unterstrichen. Die Erklärungen stehen in  
der Wörter-Liste am Ende des Buches.*

# Inhalt

Einführung	7
Das Schloss von Dracula	9
Sorgen	20
Der Fluch des Vampirs	29
Lucy stirbt	35
Dracula ist in London	41
Kinder mit Wunden	46
Die Jagd auf Dracula	55
Dracula beißt Mina	58
Der Tod von Dracula	63
Was ist ein Vampir?	70
Wörterliste	72



## Einführung

Wir schreiben das Jahr 1893.  
Wir befinden uns in den Bergen von Rumänien.  
Genauer gesagt: in der Region Transsylvanien.  
Und noch genauer gesagt: in einem großen Schloss.  
Dort wohnt Graf Dracula.  
Er ist ein geheimnisvoller Mann.

Der Graf will ein Haus in England kaufen.  
Er bittet einen Anwalt, ihm dabei zu helfen.  
Der Anwalt, Jonathan Harker,  
soll sich um die Papiere kümmern.

Dafür reist Jonathan Harker nach Transsylvanien,  
zum Schloss von Graf Dracula.  
Schon nach kurzer Zeit findet der Anwalt  
jedoch heraus:  
Der Graf ist kein Mensch.  
Dracula ist ein Vampir, ein Blutsauger!

Deshalb beschließt Jonathan,  
das Schloss zu verlassen.  
Doch alles ist verschlossen und verriegelt.  
Er kann nicht mehr weg.  
Inzwischen ist Graf Dracula nach England unterwegs.  
Dort sucht er sich ein erstes Opfer:  
die junge Lucy Westenra.

Lucy ist eine Freundin von Mina.  
Und Mina ist mit Jonathan Harker verlobt.

Lucy wird von Dracula gebissen.  
Danach wird sie sehr krank.  
Ihre Freundin Mina will der Sache nachgehen.  
Lucys Arzt John Seward hilft ihr  
bei den Nachforschungen.  
Die beiden finden heraus,  
dass Dracula der Schuldige ist.  
Gelingt es ihnen, Dracula aufzuhalten?

Dracula ist anders als die meisten Bücher.  
Denn Dracula besteht aus Tagebüchern.  
Es sind die Tagebücher von drei Menschen:  
von Jonathan Harker, dem Anwalt,  
von Mina Murray, seiner Verlobten,  
und von Doktor John Seward.  
Die drei erzählen abwechselnd, was sie erleben.  
Und wie sie versuchen, Dracula zu besiegen.

Möchten Sie erst wissen,  
was genau ein Vampir ist?  
Auf Seite 70 finden Sie Informationen dazu.

*Aus dem Tagebuch von Jonathan Harker:*

## **Das Schloss von Dracula**

*4. Mai*

Endlich komme ich am Schloss von Graf Dracula an.  
Das Schloss liegt hoch in den Bergen.  
In der Umgebung gibt es keine anderen Häuser.  
Ich bin müde.  
Es war eine lange Reise.  
Von England bis Transsylvanien.

Draußen ist es dunkel.  
Es ist schon fast Mitternacht.  
Hinter den Fenstern des Schlosses ist es dunkel.  
Nirgends brennt Licht.  
Vielleicht schlafen schon alle.

Doch auf einmal öffnet sich eine Tür.  
Ein großer Mann erscheint.  
Er trägt einen schwarzen Mantel.

„Ich bin Graf Dracula“, begrüßt er mich.  
Als ich ihm die Hand reiche, spüre ich:  
Seine Hand ist eiskalt.  
Mich überläuft ein Schauer.  
Was für ein Mann ist das?, denke ich bei mir.

Dracula lächelt mich an.  
Er ist freundlich zu mir.  
„Willkommen. Bitte treten Sie ein“, sagt er.  
Ich erwidere das Lächeln.  
Vor diesem Mann brauche ich doch keine Angst  
zu haben.  
Er hat mich ja selbst hierher eingeladen!

Ich werde ihm dabei helfen,  
ein Haus in London zu kaufen.  
Das ist meine Aufgabe.

Kurz darauf sitze ich mit Dracula im Speisesaal.  
Im Kamin brennt ein großes Feuer.  
Im Schein der Flammen kann ich  
Graf Dracula besser sehen.  
Er sieht irgendwie komisch aus.  
Sein Gesicht ist ganz weiß.  
Ist er vielleicht krank?

Seine Augenbrauen aber sind ganz dunkel.  
Die Ohren sind außergewöhnlich spitz.  
Und die Lippen sind auffällig rot.  
Zwischen den Lippen sind  
zwei Eckzähne sichtbar.  
Ungewöhnliche Zähne.  
Ich habe noch nie so lange, scharfe Zähne gesehen.  
Mein Blick wandert zu Draculas Händen.